

# SOUTIEN À LA CRÉATION EN LANGUES RÉGIONALES

**APPEL  
À PROJETS  
2019**



**Ensemble** - Essône - Miteinander - Ensan - Mitnànder - Enseine Mitnànder - Ensemb  
Essonne Metnànder - Méttònner - **Ensemble** - Essône - Miteinander - Ensan - Mitnànder  
Enseine Mitnànder - Ensemb - Essonne Metnànder - Méttònner - **Ensemble**

## INTRODUCTION



**V**ecteurs essentiels de la culture et du patrimoine des territoires du Grand Est, nos langues ont besoin d'hommes et de femmes qui les font vivre et qui les transmettent à leur tour.

Afin de valoriser l'alsacien, le platt, les parlers ardennais, champenois, welches... et de renforcer leur visibilité, il est plus que jamais nécessaire d'encourager les initiatives innovantes et originales. C'est dans cet objectif que la Région Grand Est et l'Office pour la Langue et les Cultures d'Alsace et de Moselle (OLCA) proposent une aide à la création en langues régionales.

**Alors 1, 2, 3 : créez !**

**Surprenez-nous, faites-nous rêver. C'est à vous de jouer.**

### Justin Vogel

Conseiller régional  
délégué du Président aux Identités Régionales  
Président de l'OLCA

### Jean Rottner

Président de la Région Grand Est

## AIDE À LA CRÉATION EN LANGUES RÉGIONALES

Revisiter et rajeunir l'image des langues régionales de la Région Grand Est - alémanique, francique, parlers ardennais, parlers champenois, parlers lorrains, parlers vosgiens, alsacien, platt, wallon, welches...- tel est le pari audacieux que la Région Grand Est et l'OLCA vous proposent de relever.

**Montrons ensemble qu'il existe sur notre territoire un riche vivier de création, que nos langues et nos cultures sont vivantes et pétillantes et font partie de notre univers quotidien.**

C'est dans cette optique que la Région Grand Est et l'OLCA proposent cette année encore de soutenir la création de produits innovants pour les enfants, de projets intergénérationnels, ainsi que de projets originaux pour promouvoir les langues régionales et parlers locaux.

APPEL  
À PROJETS

## CRÉATION PETITE ENFANCE

*Apprendre, animer, transmettre*

- ▶ Objectif : imaginer un produit destiné aux enfants d'aujourd'hui entre 0 et 12 ans pour leur permettre de (re)découvrir les langues régionales.

**Par exemple** : un support audiovisuel, un jeu, un livre, un cahier d'activités, une animation...

APPEL  
À PROJETS

## PROJET INTERGÉNÉRATIONNEL

*Créer du lien et partager*

- ▶ Objectif : concevoir des activités intergénérationnelles ayant comme vecteur les langues régionales, créant ainsi des moments de partage entre les anciens et les plus jeunes.

**Par exemple** : un atelier, du chant, une sortie, un spectacle...

APPEL  
À PROJETS

## MISE EN VALEUR ORIGINALE DES LANGUES ET DES CULTURES RÉGIONALES

*Faire bouger les lignes et innover*

- ▶ Objectif : proposer un projet innovant, original, voire décapant, pour susciter l'envie et l'intérêt de tous pour les langues et cultures régionales.

**Par exemple** : une lecture musicale, une déambulation, du stand-up, un serious game...

**Le montant accordé à chaque projet retenu s'élèvera au maximum à 5 000 €.  
Date limite de réception des dossiers de candidature complets : le 15 janvier 2019.**

# DOSSIERS DE CANDIDATURE

**LES DOSSIERS DE CANDIDATURE PEUVENT ÊTRE TÉLÉCHARGÉS :**

[www.grandest.fr](http://www.grandest.fr) (rubriques Aides-Appels à projets) ou [www.olcalsace.org](http://www.olcalsace.org)

► **CE DOSSIER DEVRA COMPORTER LES PIÈCES SUIVANTES :**

- Fiche réponse (à télécharger)
- Présentation détaillée du projet proposé avec une note d'intention, pour convaincre de l'intérêt du projet
- CV incluant une présentation des travaux et projets antérieurs
- Budget détaillé incluant la vente du produit (à télécharger)
- Apports des partenaires : aides financières, accompagnement du projet, RIB, numéro SIRET,...

► **DÉPÔT ET SÉLECTION DES DOSSIERS DE CANDIDATURE :**

**LES DOSSIERS DE CANDIDATURE SERONT À ADRESSER À :**

Monsieur le Président - Région Grand Est  
1, Place Adrien Zeller BP 91006- 67070 Strasbourg - Mail : [subventions-culture@grandest.fr](mailto:subventions-culture@grandest.fr)  
et copie à : [annette.weissenburger@olcalsace.org](mailto:annette.weissenburger@olcalsace.org)

**POUR VOUS ACCOMPAGNER DANS LA CONSTITUTION DU DOSSIER :**

Annette STRIEBIG-WEISSENBURGER • Directrice-adjointe  
[annette.weissenburger@olcalsace.org](mailto:annette.weissenburger@olcalsace.org) / 03 88 14 31 23

La sélection des dossiers de candidature complets sera réalisée par un comité constitué de représentants des institutions et de personnes qualifiées.

Ne seront instruits que les dossiers dûment remplis et complétés !

- **CALENDRIER** : - **15 janvier 2019** : date limite de remise des dossiers de candidature  
- **Février 2019** : jury de sélection  
- **Mai 2019** : désignation des lauréats



Office pour la Langue et les Cultures d'Alsace et de Moselle  
11a rue Edouard Teutsch - 67000 Strasbourg  
Tél. 03 88 14 31 20 – courriel : [info@olcalsace.org](mailto:info@olcalsace.org)



Maison de la Région 1 place Adrien Zeller  
BP 91006 67070 Strasbourg Cedex  
Tél. 03 88 15 68 67

Maison de la Région 5 rue de Jéricho  
CS70441 51037 Châlons-en-Champagne Cedex  
Tél. 03 26 70 31 31

Maison de la Région Place Gabriel Hocquard  
CS 81004 57036 Metz Cedex 01  
Tél. 03 87 33 60 00

[www.grandest.fr](http://www.grandest.fr)

Retrouvez-nous sur

